

Always here to help you

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome



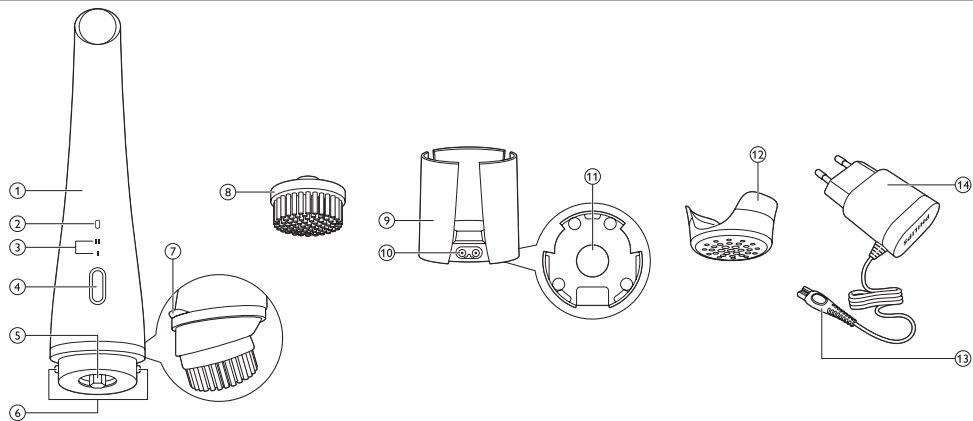
EN	User manual	3
BG	Ръководство за потребителя	19
HR	Korisnički priručnik	37
HU	Felhasználói kézikönyv	54
LT	Vartotojo vadovas	70
LV	Lietotāja rokasgrāmata	86



SC5275

PHILIPS





1 Introduction

Thank you for choosing to buy Philips VisaPure. Before you get started, we hope you will register your product at www.philips.com/welcome in order to enjoy dedicated product support and offers designed especially for you. So what is VisaPure and how can it help your skin? Cleansing is an essential part of the daily skincare routine, but traditional methods do not always leave your skin as clean and radiant as it could be. That is why we have developed VisaPure - our exciting new approach to facial cleansing. Forget manual cleansing, with VisaPure you can enjoy clean, radiant skin, quickly and easily every day. VisaPure combines gentle rotating and vibrating

movements to cleanse deeply, remove impurities and make-up to leave skin feeling soft and fresh. Designed to complement your current routine, you can use VisaPure together with your current cleanser. It also helps skincare products applied after cleansing – such as your favourite moisturiser – to be absorbed better. You will notice the cleansing effect immediately - experiencing smoother, more radiant-looking skin. VisaPure comes ready to use with two brush heads for normal and sensitive skin. Additional brush head types are available separately. Ready to get started? Use VisaPure twice daily to enjoy soft, cleansed skin and reveal your natural radiance. We hope you and your skin will enjoy using VisaPure.

2 General description (Fig. 1)

- 1 Handle
- 2 Charging light and battery low indication
- 3 Speed indication
 - Speed one: gentle cleansing
 - Speed two: deep cleansing
 - Switch off
- 4 On/off button
- 5 Connection pin
- 6 Charging pins

- 7 Anti-roll ridge
- 8 Brush head
- 9 Charging stand
- 10 Appliance socket
- 11 Draining hole
- 12 Protection cap
- 13 Small plug
- 14 Adapter

3 Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

3.1 Danger

- Keep the adapter dry.

3.2 Warning

- Only use the appliance in combination with the adapter supplied.
- Do not use the appliance, an attachment or the adapter if it is damaged or broken to avoid injuries.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- Fully charge the appliance at least every 3 months to sustain battery lifetime.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Do not insert metal-containing material into the socket for the appliance plug to avoid short circuiting.

3.3 Caution

- This appliance is developed and intended for cleansing the face, the neck and the décolleté, excluding the sensitive area around the eyes. Do not use the appliance for any other purpose.
- Do not use the appliance more than twice a day.
- For hygienic reasons, we advise you to not share the appliance with other people.
- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C/104°F).
- Do not put the appliance or any part in the dishwasher.
- Charge, use and store the appliance at a temperature between 10°C/50°F and 40°C/104°F.

- Do not use the appliance on chapped skin, open wounds, or if you suffer from skin diseases or skin irritations, such as severe acne, sunburn, skin infection, etc.
- Do not use the appliance if you are taking steroid-based medication.
- Do not use the appliance with self-made cleansers or cleansers containing harsh chemicals or rough particles.
- If you have sensitive skin, select setting 1 the first few times you use the appliance. If you do not experience any skin reactions, you can start using the appliance at setting 2.

3.4 General

- Please note that the condition of the skin varies throughout the year. Facial skin can get dryer during the winter season. In that case you may reduce the treatment time or frequency, depending on the needs of your skin.
- Regular cleaning of the appliance ensures optimal results and a longer life of the appliance.
- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap.
- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

3.5 Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

4 Preparing for use

4.1 Charging the appliance

Charging the appliance takes approximately 6 hours. A fully charged appliance has a cordless operating time of up to 30 minutes.

- 1** Make sure the appliance is switched off.
- 2** Insert the small plug in the socket of the charging stand (1), put the adapter in the wall socket (2), remove the protection cap (3) and put the appliance in the charging stand (4) (Fig. 2).

- 3** The charging light flashes white to indicate that the appliance is charging. When the battery is fully charged, the charging light lights up white continuously (Fig. 3).

4.2 Battery-low indication

- When the battery is almost empty, the charging light flashes amber for 15 seconds. The battery still contains enough energy for a complete treatment (Fig. 4).

To charge the appliance, follow the steps in section 'Charging the appliance' above.

5 Using the appliance

Make sure the appliance is fully charged before you use it for the first time.

 **Note:**

You can either use the appliance in front of the sink, in the shower or in the bathtub.

5.1 Brush heads

The VisaPure comes with two different brush heads:

- Normal skin brush head for normal, combination or oily skin;
- For SC5275/10 and SC5275/11: Sensitive brush head, specifically designed for sensitive skin. For SC5275/14: A brush with exfoliating effect to gently remove dead skin cells.

You can use the brush head that suits your needs best.

5.2 Daily facial cleansing with VisaPure

5.2.1 Speed settings

You can choose between two different speed settings depending on your personal preference.

- Speed one, 'gentle cleansing', for a mild and soft cleansing.
- Speed two, 'deep cleansing', for a comfortable and more intensive cleansing.

5.2.2 Skin zones

- The face can be divided into three zones: right cheek, left cheek and T-zone. The cheek zones include the chin, the area between nose and upper lip and the area between eyes and ears. The neck and décolleté can also be divided into three zones (Fig. 5).

Note:

Do not use the appliance on the sensitive skin area around the eyes.

5.2.3 Skin Zone timer

When you switch on the appliance, it works for three periods of 20 seconds. Between these periods, there is a short pause to indicate that you should move the brush head to another skin zone.

5.2.4 Auto shut-off

The appliance automatically switches off after one minute to prevent overtreatment.

5.2.5 Cleansing procedure

Note:

You can use the appliance twice a day.

- 1 Push the brush head onto the connection pin until it locks into position with a click (Fig. 6).
- 2 Moisten the brush head with water and apply the cleanser to your face. Alternatively, you can moisten the brush head directly with liquid cleanser. Do not use the appliance with a dry brush head, as this can irritate the skin.

- 3** Place the brush head on your skin.
- 4** Press the on/off button once to switch on the appliance. The appliance starts to operate at speed 1. Press twice for speed 2. Press three times to switch off the appliance or wait until it stops automatically (Fig. 7).
- 5** Gently move the brush head across your skin while making circular movements. Do not push the brush head too hard onto the skin to make sure the treatment remains comfortable (Fig. 8).
- 6** After 20 seconds, the appliance briefly pauses to let you know that you have to move to another zone. Do not overdo the cleansing and do not cleanse any zone longer than 20 seconds.

6 Cleaning and maintenance

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as alcohol or acetone to clean the appliance.

6.1 Cleaning the appliance and the brush head

Clean the appliance and the brush head thoroughly with water after each use, to ensure optimum performance. Make sure the appliance is switched off before you start cleaning it.

- 1** Rinse the handle and the brush head under the tap with warm water (max. 40°C / 104°F) (Fig. 9).
- 2** Clean the back of the brush head and the connection pin of the appliance under the tap at least once a week (Fig. 10).
- 3** Dry these parts with a towel.

6.2 Cleaning the adapter and the charging stand

 **Danger:**

Always keep the adapter dry. Never rinse it under the tap or immerse it in water.

- 1** Make sure the adapter is unplugged when you clean it. Only wipe it with a dry cloth.
- 2** Always detach the charging stand from the adapter before you clean it (Fig. 11).
- 3** You can clean the charging stand with a moist cloth. Dry the charging stand before you reconnect it to the adapter (Fig. 12).

7 Storage

- Store the appliance with the brush head attached in the charging stand (Fig. 13).
- For travelling: put the protection cap on the dry brush head to protect the brush head filaments when you take the appliance with you (Fig. 14).

 **Note:**

Never store a wet brush head in the protection cap.

8 Replacement

8.1 Brush head replacement

Worn filaments could lead to skin irritation. Therefore the brush head should be replaced every 3 months or earlier if the filaments are deformed or damaged. Replacement brush heads and additional brush head types are available from our website www.shop.philips.com/service or from the shop where you purchased your Philips beauty appliance. If you have any difficulties obtaining replacement brush heads, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its contact details in the worldwide guarantee leaflet. You can also visit www.philips.com/support.

9 Environment

- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment. (Fig. 15)
- The built-in rechargeable battery contains substances that may pollute the environment. Always remove the battery before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the battery at an official collection point for batteries.

9.1 Removing the rechargeable battery before discarding the appliance

- 1** Remove the appliance from the charging stand, switch on the appliance and let it operate until it switches off after one minute. Repeat this action until the rechargeable battery is empty.
- 2** Insert a small flathead screwdriver between the silver-coloured ring and the anti-roll ridge and pry loose the top part off the appliance. Carefully pull the top part with the battery holder out of the housing (Fig. 16).

- 3 Remove the rechargeable battery from the battery holder.

 **Warning:**

Do not attempt to replace the rechargeable battery.

 **Warning:**

Do not reconnect the appliance to the mains after you have removed the rechargeable battery.

10 Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **www.philips.com/support** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country. You find its phone number in the worldwide guarantee leaflet. If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

11 Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, visit www.philips.com/support for a list of frequently asked questions or contact the Consumer Care Centre in your country.

Problem

Solution

I do not know if the appliance is suitable for use on my skin.

Do not use the appliance on dry, chapped skin, open wounds, or when you suffer from skin diseases or skin irritation, such as severe acne, sunburn, skin infection, etc. Do not use the appliance if you are taking steroid-based medication.

The appliance does not charge.

Make sure the socket to which you connect the appliance is live. Check whether the voltage indicated on the appliance corresponds to the local mains voltage. Check whether contact pins on the appliance are in proper contact with the contact points in the stand. If you use a socket in a bathroom cabinet, you may need to switch on the light to activate the socket. When the light on the appliance still does not light up or when the appliance still does not charge, take it to your Philips dealer or the nearest Philips Service Centre.

The appliance does not work anymore.

Make sure that you have pressed the on/off button properly. Charge the appliance according to the instructions in this user manual. Verify whether there is a power failure and if the wall socket is live. Check if the charging light on the appliance lights up to make sure the appliance is charging. If it does not light up or if the appliance still does not work, take it to your Philips dealer or the nearest Philips Service Centre.

1 Въведение

Благодарим ви, че избрахте да закупите Philips VisaPure. Преди да започнете да я ползвате, се надяваме, че ще регистрирате продукта си на адрес www.philips.bg/welcome, за да се възползвате от предлаганата поддръжка за продукта и офертите, предназначени специално за вас.

Какво представлява VisaPure и как може да помогне на вашата кожа? Почистването е съществена част от ежедневната грижа за кожата, а традиционните методи не винаги правят кожата толкова чиста и сияйна, колкото тя може да бъде. Ето защо ние разработихме VisaPure – нашият вълнуващ нов

подход за почистване на лицето. Забравете ръчното почистване, с VisaPure, благодарение на бързото и лесно почистване, можете да се наслаждавате на чиста и сияйна кожа всеки ден. VisaPure комбинира леки въртеливи и вибриращи движения за постигане на дълбоко почистване, за отстраняване на замърсявания и грим, за да направи кожата ви мека и освежена. Уредът е създаден да допълва вашето ежедневие, така че можете да използвате VisaPure заедно с обичайните си препарати за почистване на кожата. Той също помага за по-доброто попиване на козметичните продукти след почистване – като например любимия ви овлажняващ продукт. Ще забележите почистващия ефект веднага – усещайки кожата си по-гладка и по-сияйна. Уредът VisaPure се доставя готов за използване с две глави на четка за

нормална и за чувствителна кожа. Допълнителна гама глави за четка се предлагат отделно.

Готови ли сте да започнете? Използвайте VisaPure два пъти дневно, за да се насладите на мека и чиста кожа и да разкриете естествения си блясък. Надяваме се, че вие и вашата кожа ще останете доволни от използването на VisaPure.

2 **Общо** описание (фиг. 1)

- 1 Дръжка
- 2 Индикатор за зареждане и индикация за изтощена батерия
- 3 Индикатор за скоростта
 - Скорост 1: нежно почистване
 - Скорост 2: дълбоко почистване
 - Изключване
- 4 Бутон за вкл./изкл.
- 5 Щифт за фиксиране
- 6 Щифтове за зареждане

- 7 Ръб против търкаляне
- 8 Глава на четката
- 9 Зарядна поставка
- 10 Гнездо за хранване
- 11 Отвор за източване
- 12 Предпазна капачка
- 13 Малък жак
- 14 Адаптер

3 Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно това ръководство за потребителя и го запазете за справка в бъдеще.

3.1 Опасност

- Пазете адаптера сух.

3.2 Предупреждение

- Използвайте уреда само в съчетание с приложения към него адаптер.
- Не използвайте уреда, негова приставка или адаптера, ако са дефектни или повредени, за да избегнете нараняване.
- С оглед на предотвратяване на злополука, винаги заменяйте повредения адаптер само с оригинален такъв.
- В адаптера има трансформатор. Не отрязвайте адаптера, за да го замените с друг щепсел, тъй като това крие опасности.
- Зареждайте напълно уреда поне веднъж на всеки 3 месеца, за да се поддържа животът на батерията.
- Този уред не е предназначен за ползване от хора (включително деца) с намалени физически възприятия или умствени недъзи или без опит и познания, ако са оставени без наблюдение и не са инструктирани от страна на отговарящо за тяхната безопасност лице относно начина на използване на уреда.
- Наглеждайте децата, за да не си играят с уреда.
- Не пъхайте материали със съдържание на метал в гнездото за захранване на уреда, за да избегнете късо съединение.

3.3 Внимание

- Този уред е разработен и предназначен за почистване на лицето, шията и деколтето, без да се включват чувствителните зони около очите. Не използвайте уреда за каквито и да е други цели.
 - Не използвайте уреда повече от два пъти на ден.
 - От хигиенни съображения ви препоръчваме да не давате уреда да се ползва от други хора.
 - Не мийте уреда с вода, по-гореща от нормалното за душ (макс. 40°C/104°F).
 - Не поставяйте уреда или някоя от частите му в съдомиялна машина.
 - Зареждайте, използвайте и съхранявайте уреда при температура от 10°C/50°F до 40°C/104°F.
- Не използвайте уреда върху напукана кожа или отворени рани или ако страдате от кожни заболявания или възпаления, като тежка форма на акне, слънчеви изгаряния, кожни инфекции и др.
 - Не използвайте уреда, ако приемате стероидни медикаменти.
 - Не използвайте уреда с домашно приготвени почистващи средства или такива, които съдържат агресивни химикали или груби частици.
 - Ако имате чувствителна кожа, първите няколко пъти, когато използвате уреда, изберете настройка 1. Ако няма кожни реакции, можете да започнете да използвате уреда при настройка 2.

3.4 Общи положения

- Имайте предвид, че състоянието на кожата се променя през цялата година. Кожата на лицето може да стане по-суха през зимата. В този случай може да намалите продължителността на процедурата или честотата, в зависимост от нуждите на кожата ви.
- Редовното почистване на уреда осигурява оптимални резултати и по-дълъг живот на уреда.
- Уредът съответства на международно одобрените норми за безопасност IEC и може да се използва безопасно в банята или под душа, както и да се мие с течаща вода.
- Уредът е снабден с автоматичен селектор на напрежение и е подходящ за напрежения на мрежата от 100 до 240 волта.

3.5 Електромагнитни излъчвания (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с всички стандарти по отношение на електромагнитните излъчвания (EMF). Ако се употребява правилно и съобразно напътствията в Ръководството, уредът е безопасен за използване според наличните досега научни факти.

4 Подготовка за употреба

4.1 Зареждане на уреда

Зареждането на уреда отнема около 6 часа. Напълно зареденият уред може да работи без хранване с кабел в продължение на до 30 минути.

- 1** Уверете се, че уредът е изключен.
- 2** Поставете малкия жак в гнездото на зарядната поставка (1), включете адаптера в контакта (2), свалете предпазната капачка (3) и поставете уреда в зарядната поставка (4) (фиг. 2).

- 3** Индикаторът за зареждане мига в бяло, за да покаже, че уредът се зарежда. Когато батерията се зареди напълно, светлинният индикатор за зареждане започва да свети постоянно в бяло (фиг. 3).

4.2 Индикатор за изтощена батерия

- Когато батерията е почти изтощена, индикаторът за зареждане мига в кехлибарено 15 секунди. Батерията все още има достатъчно заряд за пълна процедура за третиране (фиг. 4).
За да заредите уреда, следвайте стъпките в раздела “Зареждане на уреда” по-горе.

5 Използване на уреда

Проверете дали уредът е напълно зареден, преди да го използвате за пръв път.

Забележка:

Можете да използвате уреда пред мивката, под душа или във ваната.

5.1 Глави на четката

VisaPure се доставя с две различни глави на четката:

- Глава на четката за нормална, комбинирана или мазна кожа;
- За SC5275/10 и SC5275/11: деликатна глава на четка, специално предназначена за чувствителна кожа. За SC5275/14: четка с ексфолиращ ефект за деликатно отстраняване на мъртвите епителни клетки.

Можете да използвате главата на четката, която отговаря най-добре на нуждите ви.

5.2 Ежедневно почистване на лице с VisaPure

5.2.1 Настройки за скорост

Можете да избирате между две различни настройки на скоростта в зависимост от личните си предпочитания.

- Скорост 1, “нежно почистване”, за нежно и меко почистване.
- Скорост 2, “дълбоко почистване”, за удобно и по-интензивно почистване.

5.2.2 Зони на лицето

- Лицето може да се раздели на три зони: дясната буза, лявата буза и Т-зоната. Зоните на бузите включват брадичката, областта между носа и горната устна и зоната между очите и ушите. Вратът и деколтето също могат да се разделят на три зони (фиг. 5).



Забележка:

Не използвайте уреда за чувствителния околоочен контур.

5.2.3 Таймер за зона на кожата

Когато включите уреда, той работи три периода от по 20 секунди. Между тези периоди има кратка пауза, която указва, че трябва да преместите главата на четката на друга зона на кожата.

5.2.4 Автоматично изключване

Уредът автоматично се изключва след една минута, за да се предотврати излишното третиране на кожата.

5.2.5 Процедура за почистване

Забележка:

Можете да използвате уреда два пъти дневно.

1 Натиснете главата на четката върху щифта за фиксиране, така че да застане на мястото си с щракване (фиг. 6).

- 2** Навлажнете главата на четката с вода и нанесете препарата за почистване на лицето си. Алтернативно можете да навлажните главата на четката директно с течен препарат за почистване. Не използвайте уреда със суха глава на четката, тъй като това може да предизвика дразнене на кожата.
- 3** Поставете главата на четката върху кожата си.
- 4** Натиснете бутона вкл./изкл. веднъж, за да включите уреда. Уредът започва да работи при скорост 1. Натиснете два пъти за скорост 2. Натиснете три пъти, за да изключите уреда, или изчакайте, докато спре автоматично (фиг. 7).

- 5** Внимателно движете главата на четката по кожата си, като правите кръгови движения. Не притискайте главата на четката твърде силно върху кожата, като се уверите, че третирането е приятно (фиг. 8).
- 6** След 20 секунди уредът спира за кратко, за да ви подкани да преминете на следващата зона. Не прекалявайте с почистването и не почиствайте никоя зона по-дълго от 20 секунди.

6 Почистване и поддръжка

Никога не почиствайте уреда с абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности като спирт или ацетон.

6.1 Почистване на уреда и главата на четката

Почиствайте уреда и главата на четката старателно с вода след всяка употреба, за да осигурите оптимална работа.

Проверете дали уредът е изключен, преди да започнете да го почиствате.

- 1** Изплакнете дръжката и главата на четката с течаща топла вода (макс. 40°C / 104°F) (фиг. 9).
- 2** Почиствайте задната част на главата на четката и щифта за фиксиране на уреда под течаща вода най-малко веднъж седмично (фиг. 10).
- 3** Подсушете тези части с кърпа.

6.2 Почистване на адаптера и зарядната поставка

Опасност:

Винаги пазете адаптера сух. Никога не го потапяйте във вода и не го мийте с течаща вода.

- 1** Уверете се, че адаптерът е изключен, когато го почиствате. Подсушавайте го само със суха кърпа.
- 2** Винаги преди почистване отделяйте зарядната поставка от адаптера (фиг. 11).
- 3** Можете да почиствате зарядната поставка с влажна кърпа. Подсушете зарядната поставка, преди да я включите отново в адаптера (фиг. 12).

7 Съхранение

- Съхранявайте уреда с главата на четката в зарядната поставка (фиг. 13).
- При пътуване: поставете предпазната капачка върху сухата глава на четка, за да предпазите космите на главата, когато носите уреда с вас (фиг. 14).

Забележка:

Никога не съхранявайте влажна глава на четката в предпазната капачка.

8 Подмяна

8.1 Подмяна на глава на четката

Износените косми могат да предизвикат възпаление на кожата. Следователно главата на четката трябва да се сменя на всеки 3 месеца или по-рано, ако космите са деформирани или повредени.

Резервни глави за четка и допълнителни модели глави за четки са на разположение от нашия уеб сайт www.philips.bg/support или в магазина, от който сте закупили вашия козметичен уред на Philips. Ако имате затруднения с набавянето на резервни глави за четка, моля, свържете се с Центъра за обслужване на

потребители на Philips във вашата страна. Можете да намерите данните му за контакт в международната гаранционна карта. Също посетете и сайта www.philips.bg/support.

9 **Опазване на околната среда**

- След края на срока на експлоатация не изхвърляйте уреда заедно с нормалните битови отпадъци, а го предайте в официален пункт за събиране, където да бъде рециклиран. По този начин вие помагате за опазването на околната среда. (фиг. 15)

- Вградената акумулаторна батерия съдържа вещества, които могат да замърсят околната среда. Винаги изваждайте батерията, преди да изхвърлите уреда и да го предадете в официален пункт за събиране на отпадъци. Изхвърляйте батериите в официален пункт за събиране на батерии.

9.1 Изваждане на акумулаторната батерия преди изхвърляне на уреда

- 1 Извадете уреда от зарядната поставка, включете уреда и го оставете да работи, докато се изключи след една минута. Повторете това действие, докато акумулаторната батерия се изтощи напълно.

- 2 Пъхнете малка плоска отвертка между пръстена със сребърен цвят и ръба против търкаляне и разтворете, за да освободите горната част на уреда. Внимателно издърпайте горната част с отделението за батерии извън корпуса (фиг. 16).
- 3 Извадете акумулаторната батерия от отделението за батерии.

 **Предупреждение:**

Не се опитвайте да поставите отново акумулаторната батерия.

 **Предупреждение:**

Не свързвайте отново уреда към мрежата, след като вече сте извадили акумулаторната батерия.

10 Гаранция и сервизно обслужване

Ако се нуждаете от сервизно обслужване или информация или имате проблем, посетете уеб сайта на Philips на адрес **www.philips.com/support** или се обърнете към Центъра за обслужване на клиенти на Philips във вашата страна. Телефонния му номер ще намерите в международната гаранционна карта. Ако във вашата страна няма Център за обслужване на клиенти, обърнете се към местния търговец на уреди Philips.

11 Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, които може да срещнете при използване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, вижте списъка с често задавани въпроси на адрес www.philips.com/support или се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

Проблем

Решение

Не зная дали уредът е подходящ за употреба върху моята кожа.

Не използвайте уреда върху суха, напукана кожа, отворени рани или когато страдате от кожни заболявания или кожно възпаление, като тежко акне, слънчеви изгаряния, кожни инфекции и др. Не използвайте уреда, ако приемате стероидни медикаменти.

Уредът не се зарежда

Уверете се, че в контакта, в който включвате уреда, има напрежение. Проверете дали посоченото на уреда напрежение отговаря на напрежението на местната електрическа мрежа. Проверете дали контактните пластини на уреда осъществяват добра връзка с контактните точки в поставката. Ако използвате контакт в шкаф за баня, може да е необходимо да включите лампата, за да работи и контактът. Когато индикаторът на уреда все още не светва или когато уредът все още не се зарежда, занесете уреда при вашия търговец на уреди на Philips или в най-близкия сервис на Philips.

Уредът престана да работи.

Уверете се, че сте натиснали бутона за вкл./изкл. правилно. Заредете уреда в съответствие с указанията, дадени в това ръководство за потребителя. Проверете дали има прекъсване на захранването и дали в контакта има напрежение. Проверете дали индикаторът за зареждане на уреда свети, за да сте сигурни, че уредът се зарежда. Ако не свети или ако уредът продължава да не работи, занесете уреда при вашия търговец на уреди на Philips или в най-близкия сервис на Philips..

1 Uvod

Hvala vam što ste odabrali VisaPure tvrtke Philips. Prije početka rada preporučujemo da registrirate svoj proizvod na web-stranici www.philips.com/welcome kako biste mogli iskoristiti sve prednosti programa podrške i posebne ponude.

Što je VisaPure i kako može pomoći vašoj koži?

Čišćenje je neizostavan dio svakodnevne njege kože, a tradicionalne metode ne osiguravaju koži nužno blistavi sjaj. Zato smo razvili VisaPure, naš uzbudljiv novi pristup čišćenju lica. Zaboravite na ručno čišćenje – uz VisaPure možete uživati u čistoj, blistavoj koži, brzo i jednostavno, svaki dan. VisaPure kombinira nježne kružne pokrete

i vibracije za dubinsko čišćenje, uklanjajući nečistoće i šminku, nakon čega koža ostaje meka i svježija. VisaPure možete koristiti u kombinaciji s postupcima za čišćenje kože koje već koristite, kao i s trenutnim sredstvom za čišćenje. Osim toga, pomaže u boljem upijanju proizvoda za njegu kože koji se nanose nakon čišćenja (npr. vaše omiljene hidratantne kreme). Odmah ćete uočiti efekt čišćenja koji će se očitovati u glađoj, sjajnijoj koži. Uz VisaPure dobivate dvije glave četke, za normalnu i osjetljivu kožu. Dodatne glave možete kupiti zasebno. Spremni ste za početak? VisaPure koristite dvaput dnevno i uživajte u mekoj, očišćenoj koži te otkrijte svoj prirodni sjaj. Nadamo se kako ćete vi i vaša koža uživati koristeći VisaPure.

2 Opći opis (Sl. 1)

- 1 Drška
- 2 Indikator napajanja i indikator koji označava da je baterija pri kraju
- 3 Indikator brzine
 - Prva brzina: nježno čišćenje
 - Druga brzina: dubinsko čišćenje
 - Isključivanje
- 4 Gumb za uključivanje/isključivanje
- 5 Kontakt priključka
- 6 Igllice za punjenje
- 7 Protuklizni greben

- 8 Glava četkice
- 9 Postolje za punjenje
- 10 Priključak na aparatu
- 11 Otvor za ocjeđivanje
- 12 Zaštitni poklopac
- 13 Mali utikač
- 14 Adapter

3 Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i spremite ga za buduće potrebe.

3.1 Opasnost

- Pazite da adapter uvijek bude suh.

3.2 Upozorenje

- Aparat koristite samo s isporučenim adapterom.
- Aparat, nastavak ili adapter nemojte koristiti ako je oštećen ili slomljen jer biste se u suprotnom mogli ozlijediti.
- Ako je adapter oštećen, uvijek ga zamijenite originalnim kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije.
- Adapter sadrži transformator. Nikada ne zamjenjujte adapter nekim drugim jer je to opasno.
- Potpuno napunite aparat najmanje svaka 3 mjeseca kako bi se održao vijek trajanja baterije.

- Ovaj aparat nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima niti osobama koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, osim ako im je osoba odgovorna za njihovu sigurnost dala dopuštenje ili ih uputila u uporabu aparata.
- Malu djecu potrebno je nadzirati kako se ne bi igrala aparatom.
- Nemojte umetati predmete koji sadrže metal u utičnicu za utikač aparata kako biste izbjegli kratke spojeve.

3.3 Opres

- Aparat je dizajniran i namijenjen za čišćenje lica, vrata i dekoltea, ali i osjetljivog područja oko očiju. Nemojte ga koristiti u druge svrhe.
- Aparat nemojte koristiti češće od dvaput dnevno.
- Iz higijenskih razloga, savjetujemo vam da aparat ne dijelite s drugim ljudima.
- Aparat nemojte čistiti vodom čija je temperatura viša od temperature vode za tuširanje (najviše 40 °C / 104 °F).
- Aparat ili neki njegov dio nemojte stavljati u stroj za pranje posuđa.
- Aparat punite, koristite i odlažite na temperaturi između 10 °C / 50 °F i 40 °C / 104 °F.

- Aparat nemojte upotrebljavati na ispucanoj koži, otvorenim ranama niti ako imate kožnu bolest ili nadraženu kožu, primjerice akne, opekotine od sunca, kožnu infekciju itd.
- Aparat nemojte koristiti ako uzimate lijekove na bazi steroida.
- Aparat nemojte upotrebljavati sa sredstvima za čišćenje koja ste sami napravili niti sa sredstvima za čišćenje koja sadrže jake kemikalije ili grube čestice.
- Ako imate osjetljivu kožu, prilikom prvih nekoliko uporaba aparata odaberite postavku 1. Ako izostanu reakcije kože, aparat možete koristiti na postavci 2.

3.4 Općenito

- Imajte na umu kako se stanje kože tijekom godine mijenja. Zimi je koža lica suša. U tom slučaju, a ovisno o potrebama vaše kože, možete smanjiti vrijeme tretmana ili njihovu učestalost.
- Redovitim čišćenjem aparata osigurat ćete optimalne rezultate i duži vijek trajanja.
- Aparat zadovoljava međunarodne IEC sigurnosne norme, može se sigurno koristiti u kadi ili pod tušem i prati pod mlazom vode iz slavine.
- Aparat je opremljen mehanizmom za automatski odabir napona i odgovara mu napon od 100 do 240 V.

3.5 Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj proizvod tvrtke Philips sukladan je svim standardima koji se tiču elektromagnetskih polja (EMF). Ako aparatom rukujete pravilno i u skladu s ovim uputama, prema dostupnim znanstvenim dokazima on će biti siguran za uporabu.

4 Priprema za uporabu

4.1 Punjenje aparata

Punjenje aparata traje približno 6 sati.

Potpuno napunjen aparat može raditi do 30 minuta bez priključivanja kabela za napajanje.

- 1** Provjerite je li aparat isključen.
- 2** Umetnite mali utikač u utičnicu postolja za punjenje (1), adapter ukopčajte u zidnu utičnicu (2), skinite zaštitnu kapicu (3) i stavite aparat u postolje za punjenje (4) (Sl. 2).

- 3** Indikator punjenja bljeska bijelo, što znači da se aparat puni. Kada se baterija potpuno napuni, indikator punjenja počinje postojano svijetliti bijelo (Sl. 3).

4.2 Oznaka da je baterija pri kraju

- Kada je baterija gotovo prazna, indikator punjenja bljeska žuto 15 sekundi. Baterija još uvijek ima dovoljno energije za potpuni tretman (Sl. 4).
Kako biste napunili aparat, slijedite korake u prethodnom odjeljku “Punjenje aparata”.

5 Uporaba aparata

Prije prve uporabe provjerite je li aparat potpuno napunjen.

 **Napomena:**

Aparat možete koristiti ispred umivaonika, pod tušem ili u kadi.

5.1 Glave četke

Uz VisaPure dobivate dvije različite glave četke:

- Glava četke za normalnu, mješovitu i masnu kožu;
- Za SC5275/10 i SC5275/11: Glava četke posebno dizajnirana za osjetljivu kožu. Za SC5275/14: Četka s efektom pilinga za nježno uklanjanje mrtvih stanica kože.

Koristite onu glavu četke koja najbolje odgovara vašim potrebama.

5.2 VisaPure za svakodnevno čišćenje lica

5.2.1 Postavke brzine

Ovisno o osobnim željama, možete birati između dvije različite postavke brzine.

- Prva brzina, "nježno čišćenje", pruža blago i nježno čišćenje.
- Druga brzina, dubinsko čišćenje, pruža ugodno i intenzivnije čišćenje.

5.2.2 Područja kože

- Lice se može podijeliti u tri područja: desni obraz, lijevi obraz i T područje. Područja obraza obuhvaćaju bradu, područje između nosa i gornje usnice te područje između očiju i ušiju. Vrat i dekolte također se mogu podijeliti u tri područja (Sl. 5).

Napomena:

Aparat nemojte koristiti na osjetljivoj koži oko očiju.

5.2.3 Mjerač vremena za područje kože

Nakon što uključite aparat, radit će u tri razdoblja od 20 sekundi. Kratka pauza između tih razdoblja označava kako biste glavu četke trebali premjestiti na drugo područje kože.

5.2.4 Automatsko isključivanje

Aparat će se automatski isključiti nakon jedne minute kako bi se spriječila prekomjerna uporaba.

5.2.5 Čišćenje

Napomena:

Aparat možete koristiti dvaput dnevno.

- 1** Gurajte glavu četke u kontakt priključka sve dok ne sjedne na mjesto uz "klik" (Sl. 6).
- 2** Navlažite glavu četke vodom i nanesite sredstvo za čišćenje na lice. Osim toga, glavu četke možete navlažiti izravno tekućim sredstvom za čišćenje. Aparat nemojte koristiti u kombinaciji sa suhom glavom četke, jer time biste mogli nadražiti kožu.

- 3** Stavite glavu četke na kožu.
- 4** Jednom pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat. Aparat će početi raditi u 1. brzini. Dvaput pritisnite za 2. brzinu. Triput pritisnite kako biste isključili aparat ili pričekajte da se zaustavi automatski (Sl. 7).
- 5** Nježno pomičite glavu četke po koži, kružnim pokretima. Nemojte presnažno pritiskati glavu četke uz kožu kako bi tretman bio ugodan (Sl. 8).
- 6** Nakon 20 sekundi, aparat će se nakratko zaustaviti, dajući vam do znanja da biste trebali prijeći na drugo područje. Nemojte pretjerati s čišćenjem i nemojte čistiti pojedino područje duže od 20 sekundi.

6 Čišćenje i održavanje

Za čišćenje aparata nikada nemojte upotrebljavati spužvice za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine poput alkohola ili acetona.

6.1 Čišćenje aparata i glave četke

Kako biste osigurali optimalne radne značajke, temeljito vodom operite aparat i glavu četke nakon svake uporabe.

Prije čišćenja provjerite je li aparat isključen.

- 1** Dršku i glavu četke isperite pod mlazom tople vode (najviše 40 °C / 104 °F) (Sl. 9).
- 2** Stražnju stranu glave četke i kontakt priključka aparata operite mlazom vode barem jednom tjedno (Sl. 10).
- 3** Dijelove prebrišite ručnikom.

6.2 Čišćenje adaptera i postolja za punjenje

Opasnost:

Adapter uvijek mora biti suh. Nikada ga ne ispirite pod mlazom vode i ne uranjajte ga u vodu.

- 1** Prilikom čišćenja provjerite je li adapter iskopčan. Obrišite ga samo suhom krpom.
- 2** Prije čišćenja obavezno odvojite postolje za punjenje od adaptera (Sl. 11).
- 3** Postolje za punjenje možete čistiti vlažnom tkaninom. Prije povezivanja s adapterom, postolje za punjenje mora biti suho (Sl. 12).

7 Spremanje

- Aparat s postavljenom glavom četke postavite u postolje za punjenje (Sl. 13).
- Prilikom putovanja: stavite zaštitnu kapicu na suhu glavu četke kako biste zaštilili vlakna glave četke (Sl. 14).

Napomena:

Nikada nemojte stavljati vlažnu glavu četke u zaštitni poklopac.

8 Zamjena dijelova

8.1 Zamjena glave četke

Istrošena vlakna mogu dovesti do nadraženosti kože. Stoga bi, u slučaju njihova izobličenja ili oštećivanja, glave četke trebali mijenjati jednom svaka 3 mjeseca ili češće. Zamjenske i dodatne glave četke možete kupiti putem našeg web-mjesta, www.shop.philips.com/service ili u trgovini u kojoj ste kupili svoj Philips aparat za uljepšavanje. Ako imate ikakve poteškoće prilikom nabavljanja zamjenskih glava četke, obratite se u lokalni centar za potrošače tvrtke Philips. Podaci za kontakt nalaze se u međunarodnom jamstvenom listu. Možete i posjetiti www.philips.com/support.

9 Zaštita okoliša

- Aparat koji se više ne može upotrebljavati nemojte odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva, nego ga odnesite u predviđeno odlagalište na recikliranje. Time ćete pridonijeti očuvanju okoliša. (Sl. 15)
- Ugrađena punjiva baterija sadrži tvari štetne za okoliš. Uvijek izvadite bateriju prije no što bacite i predate aparat na službenom mjestu za prikupljanje otpada. Bateriju predajte na službenom mjestu za odlaganje baterija.

9.1 Vađenje punjive baterije prije odlaganja aparata u otpad

- 1** Skinite aparat s postolja za punjenje, uključite aparat i ostavite ga da radi sve dok se nakon jedne minute ne isključi. Ponavljajte radnju sve do pražnjenja punjive baterije.
- 2** Umetnite mali odvijač s ravnom glavom između prstena srebrne boje i protukliznog grebena te odvojite gornji dio aparata. Pažljivo izvucite gornji dio s držačem za baterije iz kućišta (Sl. 16).

3 Izvadite punjivu bateriju iz držača.

⚠ Upozorenje:

Ne pokušavajte zamijeniti punjivu bateriju.

⚠ Upozorenje:

Nakon vađenja baterije nemojte priključivati aparat za brijanje u zidnu utičnicu.

10 Jamstvo i servis

Ako vam je potreban servis ili informacija, odnosno ako imate neki problem, posjetite web-stranicu tvrtke Philips, **www.philips.com/support**, ili se obratite centru za korisničku podršku tvrtke Philips u svojoj državi. Broj telefona nalazi se u međunarodnom jamstvu. Ako u vašoj državi ne postoji centar za korisničku podršku, obratite se lokalnom prodavaču proizvoda tvrtke Philips.

11 Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su najčešći problemi s kojima biste se mogli susresti prilikom uporabe aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, posjetite www.philips.com/support kako biste pronašli popis čestih pitanja ili kontaktirajte centar za korisničku podršku u svojoj državi.

Problem

Rješenje

Ne znam je li aparat pogodan za uporabu na mojoj koži.

Aparat nemojte upotrebljavati na ispucanoj koži, otvorenim ranama niti ako imate kožnu bolest ili nadraženu kožu, primjerice akne, opekotine od sunca, kožnu infekciju itd. Aparat nemojte koristiti ako uzimate lijekove na bazi steroida.

Aparat se ne puni

Provjerite je li utičnica na koju ste priključili aparat pod naponom. Provjerite odgovara li mrežni napon naveden na aparatu naponu lokalne mreže. Provjerite naliježu li kontakti priključka aparata na kontaktne izvode stalka kako treba. Ako koristite utičnicu u toaletnom ormariću, možda treba upaliti svjetlo u kupaonici kako bi se utičnica aktivirala. Ako indikator na aparatu i dalje ne svijetli ili se aparat i dalje ne puni, odnesite ga svojem distributeru Philips proizvoda ili u najbliži servisni centar tvrtke Philips.

Problem

Rješenje

Aparat više ne radi.

Provjerite jeste li ispravno pritisnuli gumb za uključivanje/isključivanje. Puniti aparat sukladno uputama u ovom korisničkom priručniku. Provjerite je li došlo do prekida napajanja i je li utičnica pod naponom. Provjerite svijetli li indikator punjenja na aparatu kako biste bili sigurni da se aparat puni. Ako ne svijetli ili aparat još uvijek ne radi, odnesite ga svojem distributeru Philips proizvoda ili u najbliži servisni centar tvrtke Philips..

1 Bevezetés

Köszönjük, hogy a Philips VisaPure készüléket választotta! Reméljük, a használat megkezdése előtt regisztrálja termékét a www.philips.com/welcome weboldalon, hogy megismerje elkötelezett terméktámogatási szolgáltatásunkat, illetve speciálisan az Ön számára tervezett ajánlatainkat.

Mi a VisaPure, és hogyan segíthet használatával a bőrén? A tisztítási műveletek részei a napi bőrápolási rutinnak, de a hagyományos módszerekkel bőre nem mindig lesz olyan tiszta és ragyogó, mint lehetne. A Philips VisaPure készülék új, izgalmas megközelítést biztosít az arctisztítás terén. Felejtse el a kézi arctisztítást, a VisaPure készülékkel

ragyogóan tiszta lehet a bőre minden nap, könnyen és gyorsan. A VisaPure gyengéd forgó és rezgő mozgásával alaposan tisztítja bőrét, eltávolítva a szennyeződések és a sminket, friss és puha bőrfelületet hagyva maga után. A napi rutinjának kiegészítésére tervezett VisaPure készüléket együtt használhatja jelenlegi arctisztítási megoldásaival. A bőrtisztítás után alkalmazott bőrápolási termékek – például kedvenc hidratáló kréme – felszívódását is segíti. Használatát követően azonnal érezni fogja a tisztító hatást - bőre simább és ragyogóbb lesz. A VisaPure azonnal használatra kész: két kefefej, normál és érzékeny bőrre. További kefefej típusok külön megvásárolhatók.

Készen áll? Használja a VisaPure készüléket naponta kétszer, hogy bőre természetesen ragyogjon. Reméljük, Ön és arcbőre egyaránt elégedettek lesznek a VisaPure használatával.

2 Általános leírás (ábra 1)

- 1 Markolat
- 2 Töltésjelző fény alacsony akkutöltöttségi-szint jelzéssel
- 3 Sebességjelző
 - 1-es sebesség: gyengéd tisztítás
 - 2-es sebesség: alapos tisztítás
 - Kikapcsolás
- 4 Be-/kikapcsoló gomb
- 5 Érintkezőtüske
- 6 A töltő érintkezőtüskéi
- 7 Elfordulásgátló
- 8 Fogkefefej
- 9 Töltőállvány
- 10 A készülék csatlakozója
- 11 Elvezetőnyílás
- 12 Védősapka
- 13 Kisméretű csatlakozódugasz
- 14 Adapter

3 Fontos!

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

3.1 Vigyázat!

- Tartsa szárazon az adaptert.

3.2 Figyelmeztetés

- A készüléket kizárólag a hozzá kapott adapterrel használja.
- A sérülések elkerülése érdekében ne használja a készüléket, a tartozékokat vagy az adaptert, ha azok sérültek vagy töröttek.
- Ha az adapter meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében mindig eredeti típusúra cseréltesse ki.
- A hálózati adapterben transzformátor van. Ne vágja le az adaptert a vezetékről és ne kössön másik dugót a vezetékre, mert ez veszélyes lehet.
- Az akkumulátor élettartamának megőrzéséhez legalább 3 havonta töltsen fel teljesen a készüléket.

- A készülék használatát nem javasoljuk csökkent fizikai, érzékelési, szellemi képességekkel rendelkező, tapasztalatlan vagy kellő ismerettel nem rendelkező személyeknek (beleértve a gyermekeket is), csak a biztonságukért felelős személy felvilágosítása után, felügyelet mellett.
- Vigyázzon, hogy gyermekek ne játsszanak a készülékkel.
- A rövidzárlat elkerülése érdekében ne helyezzen fémtartalmú anyagot a készülékcsatlakozó aljzatába.

3.3 Figyelmeztetés!

- A készüléket az arc, a nyak és a dekoltázs tisztítására tervezték, a szem körüli érzékeny részek kivételével. Ne használja a készüléket semmilyen más célra.
- A készüléket ne használja napi két alkalomnál gyakrabban.
- Higiéniai okokból nem ajánljuk, hogy másokkal megossa készülékét.
- Ne tisztítsa a készüléket melegebb vízzel, mint amelyet tusoláshoz használ (max. 40 °C).
- A készüléket vagy annak alkatrészeit ne tisztítsa mosogatógépben.
- A készüléket ne töltsé, tárolja vagy használja a 10°C és 40°C közötti hőmérséklet-tartományon kívüli környezetben.

- Ne használja a készüléket kirepedezett bőrön, nyílt sebeken, ill. bőrbetegségek vagy bőrirritáció esetén, például ha erősen pattanásos, leégett vagy fertőzött a bőre stb.
- Ne használja a készüléket, ha szteroid alapú gyógyszereket szed.
- Ne használja a készüléket saját készítésű, ill. erős hatású vegyszereket vagy durva részecskéket tartalmazó tisztítószerrel.
- Ha bőre érzékeny, az első néhány használat alkalmával használja az 1-es beállítást. Ha nem tapasztal semmilyen bőrreakciót, áttérhet a 2-es beállítás alkalmazására.

3.4 Általános információ

- Vegye figyelembe, hogy a bőr állapota folyamatosan változik az év során. Az arcbőr télen jobban kiszárad. Ebben az időszakban csökkentheti a kezelés idejét vagy gyakoriságát arcbőre igényeinek megfelelően.
- A készülék rendszeres tisztítása optimális eredményeket és hosszabb készülék-élettartamot biztosít.
- A készülék megfelel a nemzetközileg jóváhagyott IEC biztonsági előírásoknak, és biztonságosan használható fürdőkádban vagy zuhany alatt, továbbá vízcsap alatt tisztítható.
- A készülék automatikus hálózati feszültségválasztóval van ellátva, így alkalmas 100-240 Volt hálózati feszültségre való csatlakoztatáshoz.

3.5 Elektromágneses mezők (EMF)

Ez a Philips készülék megfelel az elektromágneses mezőkre (EMF) vonatkozó szabványoknak. Amennyiben a használati útmutatóban foglaltaknak megfelelően üzemeltetik, a tudomány mai állása szerint a készülék biztonságos.

4 Előkészítés a használatra

4.1 A készülék töltése

A készülék töltése kb. 6 órát vesz igénybe.

A teljesen feltöltött készüléket kb. 30 percig használhatja vezeték nélkül.

- 1** Kapcsolja ki a készüléket.
- 2** Illessze a kis csatlakozódugót a töltőállványon levő aljzatba (1), majd a hálózati adaptert a fali aljzatba (2), távolítsa el a védősapkát (3), és helyezze a készüléket a töltőállványra (4) (ábra 2).

- 3** A töltésjelző fény fehéren villog, ha a töltés folyamatban van. Amikor az akkumulátor teljesen feltöltődött, a töltésjelző folyamatosan fehéren világít (ábra 3).

4.2 Elem merülési szintjének jelzése

- Ha az akkumulátor már majdnem lemerült, a töltöttségjelző fény 15 másodpercen át sárgán villog. Az akkumulátorban elegendő energia van egy teljes kezeléshez (ábra 4).
A készülék töltéséhez kövesse a fenti, „Készülék töltése” fejezetet.

5 A készülék használata

Az első használat előtt ellenőrizze, hogy a készülék teljesen fel van-e töltve.

 **Megjegyzés:**

A készüléket használhatja a mosdókagyló előtt, a zuhany alatt vagy a fürdőkádban.

5.1 Kefefejek

A VisaPure készülékhez két különböző kefefej tartozik:

- Normál kefefej a normál, kombinált és zsíros bőrhöz.
- SC5275/10 és SC5275/11: Kefefej érzékeny bőrre - kifejezetten érzékeny bőrre kifejlesztve. SC5275/14: Bőrradírozó hatású kefefej - elhalt bőrsejtek eltávolítására kifejlesztve.

Használja az Önnek megfelelő kefefejet.

5.2 Mindennapos arctisztítás a VisaPure készülékkel

5.2.1 Sebesség beállítások

Személyes preferenciáinak megfelelően két különböző sebességbeállítás közül választhat.

- 1-es sebesség: „gyengéd tisztítás” - kíméletes és lágy tisztítás.
- 2-es sebesség: „alapos tisztítás” - kényelmes és intenzívebb tisztítás.

5.2.2 Bőrterületek

- Az arc 3 fő területből áll: T-vonal, a bal és a jobb orca. Az orcákhoz tartozik az áll, az orr és a felső ajak közötti terület, illetve a szemek és fülek közötti rész. A nyak és a dekoltázs szintén három területre osztható (ábra 5).

Megjegyzés:

Ne használja a készüléket a szem körülöttei érzékeny területeken.

5.2.3 Bőrterület-időzítő

A készülék bekapcsolásakor három, 20 másodperces szakasz követi egymást. A szakaszok közötti rövid szünetek jelzik, mikor váltson új bőrterületre.

5.2.4 Automatikus kikapcsolás

A bőr túlzott igénybevételének megakadályozása érdekében a készülék egy perc után automatikusan kikapcsol.

5.2.5 Tisztítási folyamat

Megjegyzés:

Ne használja a készüléket napi két alkalomnál gyakrabban.

- 1** Nyomja a kefejet az érintkezőtüskére, amíg egy kattanással a helyére nem kerül (ábra 6).
- 2** Nedvesítse be vízzel a kefejet, és vigye fel a bőrtisztítót az arcára. Tetszés szerint folyékony bőrtisztítóval is benedvesítheti a kefejet. Ne használja a készüléket, ha a kefej száraz, mert ez bőrirritációt okozhat.

- 3** Helyezze a kefefejet a bőrre.
- 4** A be-/kikapcsoló gomb egyszeri megnyomásával kapcsolja be a készüléket. A készülék működni kezd 1. sebességfokozaton. A 2. sebességfokozathoz nyomja meg kétszer a gombot. A készülék kikapcsolásához nyomja meg háromszor a gombot, vagy várja meg, míg a készülék automatikusan kikapcsol (ábra 7).
- 5** Finom körkörös mozdulatokkal mozgassa a kefefejet. Ügyeljen rá, hogy ne nyomja túl erősen a kefefejet a bőrre, hogy a kezelés mindig kellemes maradjon (ábra 8).
- 6** 20 másodperc múlva a készülék röviden leáll, hogy jelezze Önnek, váltson egy másik bőrterületre. Ne vigye túlzásba az arctisztítást - ne tisztítson egy adott területet 20 másodpercnél hosszabb ideig.

6 Tisztítás és karbantartás

A készülék tisztításához ne használjon dörzsszivacsot és súrolószert (pl. mosószert, alkoholt vagy acetont).

6.1 A készülék és a kefefej tisztítása

Az optimális teljesítmény fenntartása érdekében a használatot követően gondoskodjon a készülék és a kefefej alapos, vízzel történő tisztításáról. Mielőtt elkezdi a tisztítását, ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt állapotban van-e.

- 1** Öblítse le a markolatot és a kefefejet a csap alatt meleg vízzel (max. 40°C) (ábra 9).
- 2** A kefefej hátsó részét, illetve a készülék érintkezőtüskéjét hetente egy alkalommal tisztítsa meg a csap alatt (ábra 10).
- 3** Törölközővel szárítsa meg ezeket az alkatrészeket.

6.2 Az adapter és a töltőállvány tisztítása

Vigyázat!

Az adaptert tartsa szárazon. Soha ne öblítse le csap alatt és ne merítse vízbe.

- 1** Mielőtt hozzálátna az adapter tisztításához, ellenőrizze, hogy ki van-e húzva. Csak száraz ruhával tisztítsa.
- 2** A tisztítás előtt mindig válassza le a töltőállványt az adatterről (ábra 11).
- 3** A töltőállványt egy nedves ruhával törölje végig. Mielőtt ismételtén csatlakoztatná a töltőállványt, ügyeljen rá, hogy mindenhol száraz legyen (ábra 12).

7 Tárolás

- A készüléket a kefefej csatlakoztatását követően tárolja a töltőállványban (ábra 13).
- Utazáskor: Ha magával viszi a készüléket, a kefefej szálainak védelme érdekében helyezze a védősapkát a száraz kefefejre (ábra 14).



Megjegyzés:

Ha nedves a kefefej, soha ne húzza rá a védősapkát.

8 Csere

8.1 A kefefej cseréje

Az elhasználódott szálak bőrirritációhoz vezethetnek, ezért ügyeljen a kefefej 3 havonta történő cseréjére. Ha a szálak deformáltak vagy sérültek, gondoskodjon a kefefej mielőbbi cseréjéről.

A csere kefefejek és a további kefefej típusok megvásárolhatók a www.shop.philips.com/service weboldalon, illetve az üzletben, ahol Philips szépségápolási készülékét vásárolta. Ha nehézség merül fel a csere kefefejek beszerzésével kapcsolatban, kérjük, vegye

fel a kapcsolatot országa Philips vevőszolgálatával. Ehhez a világszerte érvényes garancialevélben talál kapcsolatfelvételi adatokat. További tudnivalókért tekintse meg www.philips.com/support weboldalunkat.

9 Környezetvédelem

- A feleslegessé vált készüléket szelektív hulladékként kell kezelni. Kérjük, hivatalos újrahasznosító gyűjtőhelyen adja le, így hozzájárul a környezet védelméhez. (ábra 15)
- A beépített akkumulátor környezetszennyező anyagokat tartalmaz. A készülék hivatalos gyűjtőhelyen történő leadása előtt vagy leselejtezéskor távolítsa el belőle az akkumulátort. Az akkumulátort hivatalos akkumulátor-gyűjtőhelyen adja le.

9.1 A beépített akkumulátor eltávolítása a készülék leselejtezése előtt

- 1** Vegye le a készüléket a töltőállványról, kapcsolja be, majd működtesse, amíg az ki nem kapcsol 1 perc elteltével. Ismétlje meg ezt a műveletet, amíg az akkumulátor le nem merül teljesen.
- 2** Helyezzen egy laposfejű csavarhúzóat az ezüst színű gyűrű és elfordulásgátló rész közé, majd finom mozdulatokkal feszítse le a készülék felső részét. Finoman húzza ki a felső részt az akkumulátortartóval együtt a készülékházból (ábra 16).

3 Vegye ki az akkumulátort a tartójából.

 **Figyelmeztetés:**

Ne próbálja kicserélni az akkumulátort.

 **Figyelmeztetés:**

Miután az akkumulátort kivette a készülékből, ne csatlakoztassa a készüléket ismét a fali aljzathoz.

10 Jótállás és szerviz

Ha javításra vagy információra van szüksége, vagy ha valamilyen probléma merült fel, látogasson el a Philips weboldalára (**www.philips.com/support**), vagy forduljon az adott ország Philips vevőszolgálatához. A telefonszámot megtalálja a világszerte érvényes garancialevélen. Ha országában nem működik ilyen vevőszolgálat, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez.

11 Hibaelhárítás

Ez a fejezet összefoglalja a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákat. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, látogasson el a www.philips.com/support weboldalra a gyakran felmerülő kérdések listájáért, vagy forduljon az országában illetékes ügyfélszolgálathoz.

Probléma	Megoldás
Nem tudom, hogy a készüléket használhatom-e a bőrömön.	Ne használja a készüléket, száraz vagy kirepedezett bőrön, nyílt sebeken, ill. bőrbetegségek vagy bőrirritáció esetén, például ha erősen pattanásos, leégett vagy fertőzött a bőre stb. Ne használja a készüléket, ha szteroid alapú gyógyszereket szed.
A készülék nem tölt.	Ellenőrizze, hogy az aljzat, melybe a készüléket csatlakoztatni kívánja, működik-e. Ellenőrizze továbbá, hogy a készüléken jelzett feszültség megfelel-e a helyi hálózati feszültségnek. Ellenőrizze, hogy a készülék érintkező tűskéi megfelelően érintkeznek-e az állvány érintkezőivel. Ha fürdőszobaszekrényben levő aljzatos használ, előfordulhat, hogy előbb be kell kapcsolnia a lámpát ahhoz, hogy az aljzat áram alá kerüljön. Ha a készüléken található fény továbbra sem gyullad fel, vagy ha a készülék továbbra sem tölt, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a legközelebbi Philips márkaszervizhez.
A készülék nem működik.	Ellenőrizze, hogy megfelelően nyomta-e meg a be-/kikapcsológombot. A készüléket a felhasználói kézikönyvben levő utasításoknak megfelelően töltsen. Győződjön meg róla, hogy nincs-e áramkimaradás, illetve, hogy a fali aljzat működik-e. Győződjön meg arról, hogy a készüléken levő töltésjelző világít-e, és a készülék tölt-e. Ha a fény nem kezd világítani, vagy ha a készülék nem működik, forduljon a Philips helyi szaküzletéhez vagy a legközelebbi Philips márkaszervizhez.

1 Įvadas

Dėkojame, kad pasirinkote „Philips VisaPure“. Tikimės, jog prieš pradėdami naudotis, užregistruosite savo gaminį www.philips.com/welcome, kad galėtumėte naudotis gaminiui teikiamu palaikymu ir specialiai jums skirtais pasiūlymais.

Kas yra „VisaCare“ ir kaip jis gali padėti jūsų odai?

Valymas yra labai svarbi kasdienės odos priežiūros dalis, bet ne visada naudojant įprastus būdus oda lieka švari ir atsinaujinusi. Todėl mes sukūrėme „VisaCare“. Tai mūsų ypatingas naujas sprendimas, skirtas veido valymui. Pamirškite valymą rankomis. Naudodami „VisaCare“

kiekvieną dieną galėsite mėgautis švaria ir spindinčia oda ir tai padarysite lengvai ir greitai. „VisaCare“ suderinti besisukantys ir vibruojantys judesiai geriau nuvalo odą, pašalina nešvarumus ir makiažą taip, kad oda lieka švelni ir gaivi. „VisaCare“ skirtas dabartinei jūsų rutinai papildyti: galite jį naudoti su turimu valikliu. Taip pat šis gaminys padės naudoti odos priežiūros priemones nuvalius odą, pvz., jūsų mėgstama drėkinamoji odos priemonė įsigers geriau. Valomąjį poveikį pastebėsite iš karto: oda taps lygesnė, tiesiog ims švytėti. „VisaPure“ yra su dviem galvutėmis: viena skirta normaliai, o kita jautriai odai. Papildomai galima įsigyti ir kitas šepetėlių galvutes. Pasiruošę pradėti? Naudokite „VisaCare“ du kartus per dieną ir džiaukitės švaria ir natūraliai švytinčia oda. Tikimės, kad jums ir jūsų odai patiks naudotis „VisaPure“.

2 Bendrasis aprašymas (Pav. 1)

- 1 Rankena
- 2 Įkrovimo lemputė ir maitinimo elemento išsikrovimo indikatorius
- 3 Greičio indikatorius
 - Pirmasis greitis: švelnus valymas
 - Antrasis greitis: gilus valymas
 - išjunkite
- 4 Įjungimo / išjungimo mygtukas
- 5 Sujungimo kištukas

- 6 Įkrovimo kištukai
- 7 Slysti neleidžiantis kraštas
- 8 Šepetėlio galvutė
- 9 Įkrovimo stovas
- 10 Prietaiso lizdas
- 11 Išleidimo anga
- 12 Apsauginis dangtelis
- 13 Mažas kištukas
- 14 Adapteris

3 Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šį vartotojo vadovą ir saugokite jį, nes jo gali prireikti ateityje.

3.1 Pavojus

- Adapterį laikykite sausai.

3.2 Įspėjimas

- Prietaisą naudokite tik su rinkinyje esančiu adapteriu.
- Norėdami išvengti sužalojimų, nenaudokite pažeisto ar sugedusio prietaiso, priedo ar adapterio.
- Jei adapteris pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, visada pakeiskite jį originalaus tipo adapteriu.
- Adapteryje yra transformatorius. Norėdami išvengti pavojingų situacijų, nenupjaukite adapterio, norėdami jį pakeisti kitu kištuku.
- Baterija veiks ilgiau, jei visiškai įkrausite prietaisą bent kartą per 3 mėnesius.

- Šis prietaisas neskirtas naudoti asmenims (įskaitant vaikus) su ribotomis fizinėmis, sensorinėmis ar psichinėmis galimybėmis arba asmenims, neturintiems pakankamai patirties ir žinių, nebent juos prižiūri arba naudotis prietaisu apmoko už jų saugą atsakingas asmuo.
- Prižiūrėkite vaikus, kad jie nežaistų su prietaisu.
- Į elektros lizdą nekiškite jokios metalinės medžiagos, kai kraunate prietaisą, kad išvengtumėte trumpojo sujungimo.

3.3 Dėmesio

- Šis prietaisas skirtas veido, kaklo ir iškirpties srities odos valymui, išskyrus jautrias vietas apie akis. Nenaudokite prietaiso kitais tikslais.
- Nenaudokite prietaiso daugiau nei du kartus per dieną.
- Dėl higienos nerekomenduojame prietaisu dalintis su kitais žmonėmis.
- Prietaiso neplaukite vandeniu, karštesniu nei dušo vandens temperatūra (daug. 40 °C/104 °F).
- Prietaiso ar jo dalių neplaukite indaplovėje.
- Prietaisą įkraukite, naudokite ir laikykite 10 °C/50 °F–40 °C/104 °F temperatūroje.

- Nenaudokite prietaiso, jei jūsų oda suskilinėjusi, turite atvirų žaizdų, sergate odos liga ar jūsų oda sudirginta, pavyzdžiui, turite daug spuogų, nusideginote būdami saulėje, kenčiate nuo odos infekcijos ir t. t.
- Nenaudokite prietaiso, jei jums paskirtas steroidinis gydymas.
- Nenaudokite savarankiškai pagamintų valiklių ar valiklių, kuriuose yra kenksmingų cheminių medžiagų ar šiurkščių dalelių.
- Jei jūsų oda yra jautri, pirmaisiais naudojimo kartais pasirinkite 1-ąjį prietaiso veikimo greitį. Jei nepasireiškia neigiama odos reakcija, galite pradėti naudoti ir 2-ąjį greičio nustatymą.

3.4 Bendrasis aprašymas

- Atminkite, kad oda keičiasi kartu su metų laikais. Žiemą veido oda gali būti sausesnė. Tokiu atveju, atsižvelgiant į savo odos poreikius, reikia sutrumpinti procedūros trukmę arba skaičių.
- Reguliarus valymas ir tinkama priežiūra užtikrins tinkamus rezultatus ir prietaiso ilgaamžiškumą.
- Prietaisas atitinka patvirtintus tarptautinius IEC saugumo reikalavimus, todėl juo galima saugiai naudotis vonioje arba duše ir plauti po tekančiu vandeniu.
- Prietaise įmontuotas automatiškai parenkantis įtampą įtaisas, kuris pritaikytas 100–240 voltų įtampai.

3.5 Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis „Philips“ prietaisas atitinka visus elektromagnetinių laukų (EML) standartus. Remiantis dabartine moksline informacija, prietaisą naudojant tinkamai ir pagal šiame vartotojo vadove pateiktus nurodymus, jį naudoti saugu.

4 Paruošimas naudojimui

4.1 Prietaiso įkrovimas

Prietaisas kraunamas apie 6 valandas.

Visiškai įkrautas prietaisas gali veikti iki 30 min.

- 1** Patikrinkite, ar prietaisas išjungtas.
- 2** Įkiškite mažą kištuką į įkrovimo stovo lizdą (1), prijunkite adapterį prie sieninio elektros lizdo (2), nuimkite apsauginį dangtelį (3) ir įstatykite prietaisą į krovimo stovą (4) (Pav. 2).
- 3** Kai prietaisas kraunamas, įkrovimo lemputė mirksi balta spalva. Visiškai įkrovus prietaisą, įkrovimo lemputė nuolatos švies baltai (Pav. 3).

4.2 Išsikrovusio maitinimo elemento indikatorius

- Kai maitinimo elementas beveik tuščias, įkrovimo lemputė mirksi geltona spalva 15 sekundžių. Maitinimo elemente vis dar yra pakankamai energijos procedūrai užbaigti (Pav. 4).
Norėdami įkrauti prietaisą, atlikite ankstesniame skyriuje „Prietaiso įkrovimas“ nurodytus veiksmus.

5 Prietaiso naudojimas

Prieš naudodami prietaisą pirmą kartą, įsitikinkite, ar prietaisas visiškai įkrautas.

 **Pastaba.**

Prietaisą galite naudoti prie kriauklės, duše ar vonioje.

5.1 šepetėlių galvutėms;

„VisaPure“ yra su dviem skirtomis šepetėlių galvutėmis:

- Įprasta šepetėlio galvutė normaliai odai, mišriai ar riebiai odai.
- Skirta SC5275/10 ir SC5275/11: švelni šepetėlio galvutė skirta jautriai odai. Skirta SC5275/14: šepetėlio galvutė su grandymo funkcija, kuri švelniai pašalina negyvas odos ląsteles.

Naudokite tą galvutę, kuri geriausiai atitinka jūsų poreikius.

5.2 Kasdienis odos valymas su „VisaPure“

5.2.1 Greičio nustatymai

Savo nuožiūra galite rinktis du skirtingus greičio nustatymus.

- Pirmasis greitis – „švelnus valymas“, skirtas švelniam ir minkštam valymui.
- Antrasis greitis – „gilus valymas“, skirtas patogiam ir intensyvesniam valymui.

5.2.2 Odos sritys

- Veidą galima padalinti į tris sritis: T sritis, kairysis ir dešinysis skruostai. Skruostų srityje yra nosis, sritis apie nosį ir viršutinę lūpą bei sritis apie akis ir ausis. Kaklą ir iškirptę taip pat galima padalinti į tris sritis (Pav. 5).

Pastaba.

Draudžiama naudoti prietaisą, jei oda yra jautri, ir apie akis.

5.2.3 Odos srities laikmatis

Ijungus prietaisą, jis veikia trimis 20 sekundžių trukmės intervalais. Tarp kiekvieno intervalo padaroma trumpa pauzė, tokiu būdu nurodoma, kad reikia perkelti šepetėlio galvutę į kitą sritį.

5.2.4 Automatinis išjungimas

Po vienos minutės prietaisas automatiškai išsijungia, kad procedūra netruktų per ilgai.

5.2.5 Valymo procedūra

Pastaba.

Prietaisą galima naudoti du kartus per dieną.

- 1** Uždėkite šepetėlio galvutę ant jungiamojo kištuko ir spustelėdami užfiksuokite ją (Pav. 6).
- 2** Šepetėlio galvutę sudrėkinkite vandeniu, o veidą ištepkite valikliu. Arba galite skystu valikliu sudrėkinti šepetėlio galvutę. Nenaudokite prietaiso su sausa šepetėlio galvute, nes galite sudirginti odą.
- 3** Priglauskite šepetėlio galvutę prie odos.

- 4** Prietaisui įjungti vieną kartą paspauskite įjungimo / išjungimo mygtuką. Prietaisas pradeda veikti 1 greičiu. Paspauskite du kartus, jei norite 2 greičio. Jei norite išjungti prietaisą, paspauskite tris kartus arba palaukite, kol jis sustos savaime (Pav. 7).
- 5** Lėtai judinkite šepetėlio galvutę odos paviršiumi sukamaisiais judesiais. Nespauskite šepetėlio galvutės per stipriai, kad procedūra būtų maloni (Pav. 8).
- 6** Po 20 sekundžių prietaisas trumpam išsijungs, kad perkeltumėte jį į kitą sritį. Neužtęskite procedūrų ir nevalykite vienos srities ilgiau nei 20 sekundžių.

6 Valymas ir priežiūra

Niekada nenaudokite šiurkščių kempinių, šlifuojamųjų valiklių arba ėsdinančių skysčių, pvz., alkoholio arba acetono prietaisui valyti.

6.1 Prietaiso ir šepetėlio galvutės valymas

Nuvalykite prietaisą ir šepetėlio galvutę po kiekvieno naudojimo vandeniu, kad užtikrintumėte tinkamą veikimą. Prieš pradėdami valyti prietaisą, patikrinkite, ar jis yra išjungtas.

- 1** Šepetėlio galvutę ir rankenėlę plaukite tekančiu šiltu vandeniu (daug. 40 °C/ 104 °F) (Pav. 9).
- 2** Valykite šepetėlio galvutės nugarėlę ir prietaiso jungiamąjį kištuką tekančiu šiltu vandeniu kartą per savaitę (Pav. 10).
- 3** Nusausinkite šias dalis virtuviniu rankšluosčiu.

6.2 Adapterio ir įkrovimo stovo valymas

Pavojus:

Adapteris visada turi būti sausas. Niekada nescalaukite jo po čiaupu, nemerkite į vandenį.

- 1** Prieš valydami adapterį, įsitikinkite, kad jis išjungtas iš elektros tinklo. Valykite tik sausa šluoste.
- 2** Prieš valydami, atjunkite adapterį nuo įkrovimo stovo (Pav. 11).
- 3** Krovimo stovą galite valyti drėgna medžiagos skaute. Prieš prijungdami prie adapterio, nusausinkite krovimo stovą (Pav. 12).

7 Laikymas

- Prietaisą su uždėta šepetėlio galvute laikykite ant įkrovimo stovo (Pav. 13).
- Keliaujant: ant sausos šepetėlio galvutės uždėkite apsauginį dangtelį, kad apsaugotumėte šepetėlio galvutės plaušelius, kai pasiimate prietaisą į kelionę (Pav. 14).

Pastaba.

Niekada neuždenkite apsauginiu dangteliu drėgnos šepetėlio galvutės.

8 Pakeitimas

8.1 Šepetėlio galvutės pakeitimas

Susidėvėję plaušeliai gali sudirginti odą. Todėl šepetėlio galvutę reikia keisti kas 3 mėnesius arba dažniau, jei plaušeliai yra deformuoti arba pažeisti.

Pakaitines šepetėlių galvutes ir papildomas šepetėlių galvutes galite užsisakyti mūsų interneto svetainėje: www.shop.philips.com/service arba įsigyti parduotuvėje, kurioje pirkote „Philips“ grąžinimo prietaisą. Jei negalite gauti prietaisui šepetėlių galvučių, kreipkitės į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą savo šalyje. Jo kontaktinius

duomenis rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke. Taip pat galite apsilankyti adresu www.philips.com/support.

9 Aplinka

- Susidėvėjusio prietaiso neišmeskite su įprastomis buitinėmis atliekomis, o nuneškite jį į oficialų surinkimo punktą perdirbti. Taip prisidėsite prie aplinkosaugos. (Pav. 15)
- Maitinimo elementuose yra medžiagų, galinčių užteršti aplinką. Prieš išmesdami prietaisą arba prieš atiduodami į oficialų surinkimo punktą, visada išimkite maitinimo elementą. Maitinimo elementus išmeskite oficialiame jų surinkimo punkte.

9.1 Įkraunamo maitinimo elemento išėmimas prieš išmetant prietaisą

- 1** Nuimkite prietaisą nuo krovimo stovo, įjunkite ir leiskite veikti, kol jis išsijungs (apie vieną minutę). Šį veiksmą kartokite, kol išsikraus maitinimo elementas.
- 2** Tarp sidabro spalvos žiedo ir slysti neleidžiančio krašto įstatykite mažą plokščią atsuktuvą ir atskirkite viršutinę prietaiso dalį. Atsargiai ištraukite viršutinę dalį su maitinimo elemento laikikliu iš korpuso (Pav. 16).

- 3** Išimkite įkraunamą maitinimo elementą iš laikiklio.

Įspėjimas.

Nebandykite pakeisti pakartotinai įkraunamo maitinimo elemento.

Įspėjimas.

Išėmę seną įkraunamą maitinimo elementą, nebejunkite prietaiso į elektros tinklą.

10 Garantija ir techninė priežiūra

Prireikus techninės priežiūros paslaugų, informacijos ar jei iškilo problema, apsilankykite „Philips“ svetainėje adresu **www.philips.com/support** arba susisiekite su jūsų šalyje esančiu „Philips“ klientų aptarnavimo centru. Jo telefono numerį rasite visame pasaulyje galiojančios garantijos lankstinuke. Jei klientų aptarnavimo centro jūsų šalyje nėra, apsilankykite pas savo „Philips“ atstovą.

11 Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje apibendrinamos problemos, dažniausiai pasitaikančios naudojantis šiuo prietaisu. Jei toliau pateikta informacija nepadės išspręsti problemos, apsilankykite www.philips.com/support, ten rasite dažnai užduodamų klausimų sąrašą, arba kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

Problema	Sprendimas
Nežinau, ar prietaisas yra tinkamas naudoti mano odai.	Nenaudokite prietaiso, jei jūsų oda sausa, suskilinėjusi, turite atvirų žaizdų, sergate odos liga ar jūsų oda sudirginta, pavyzdžiui, turite daug spuogų, nusideginote būdami saulėje, kenčiate nuo odos infekcijos ir t. t. Nenaudokite prietaiso, jei jums paskirtas steroidinis gydymas.
Prietaisas neįsikrauna.	Įsitikinkite, kad lizdas, į kurį jungiate prietaisą, veikia. Prieš įjungdami prietaisą, patikrinkite, ar ant prietaiso nurodyta įtampa atitinka vietinio elektros tinklo įtampą. Patikrinkite, ar prietaiso jungiamieji kištukai tinkamai įstatyti į stovo jungtį. Jei naudojate vonioje esantį lizdą, gali tekti įjungti šviesą, kad ji suaktyvintumėte. Jei prietaiso lemputės neužsidega arba jei prietaisas vis dar nekraunamas, kreipkitės į „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.
Prietaisas neveikia.	Įsitikinkite, kad tinkamai paspaudėte įjungimo / išjungimo mygtuką. Prietaisą kraukite pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus. Patikrinkite, ar nenutrūko maitinimas ir ar veikia sieninis elektros lizdas. Įsitikinkite, kad prietaisas kraunamas: patikrinkite, ar prietaiso įkrovimo lemputė šviečia. Jei ji nešviečia arba jei prietaisas vis dar neveikia, pristatykite prietaisą įgaliojamam „Philips“ atstovui arba į artimiausią „Philips“ klientų aptarnavimo centrą.

1 Ievads

Paldies, ka izvēlējāties Philips VisaPure. Mēs ceram, ka pirms darba sākšanas jūs reģistrēsiet savu produktu vietnē www.philips.com/welcome, lai iegūtu īpašu produktu atbalstu un tieši jums paredzētus piedāvājumus.

Kas ir VisaPure un kā tas var palīdzēt jūsu ādai? Attīrīšana ir būtiska ikdienas ādas kopšanas procedūra, taču tradicionālās metodes ne vienmēr padara ādu tik tīru un spilgtu, kādai tai vajadzētu būt. Tāpēc mēs izstrādājām VisaPure - mūsu aizraujošo jauno līdzekli sejas attīrīšanai. Aizmirstiet par manuālu attīrīšanu, ar VisaPure varat ātri un viegli iegūt tīru, spilgtu ādu ikdienā. VisaPure apvienota

saudzīgas rotācijas un vibrācijas kustības dziļai attīrīšanai, netīrumu un kosmētikas notīrīšanai, lai āda būtu maiga un atsvaidzināta. Izstrādāts, lai papildinātu jūsu ikdienas ādas kopšanu - VisaPure varat izmantot kopā ar pašreizējo attīrītāju. Tas arī nodrošina labāku ādas kopšanas līdzekļu - piemēram, jūsu iecienītā mitrinošā krēma - labāku uzsūkšanos. Jūs nekavējoties pamanīsiet attīrīšanas efektu - āda kļūs ievērojami maigāka un spilgtāka. VisaPure tiek piegādāts uzreiz gatavs lietošanai ar diviem suku uzgaļiem parastai un jutīgai ādai. Papildu suku uzgaļu tipi nopērkami atsevišķi.

Vai vēlaties sākt? Lietojiet VisaPure divreiz dienā, lai iegūtu maigu, attīrītu ādu dabiski sartos toņos. Mēs ceram, ka jūs un jūsu āda izbaudīs VisaPure.

2 Vispārīgs apraksts (Zīm. 1)

- 1 Rokturis
- 2 Uzlādēšanas lampiņa un tukšas baterijas indikators
- 3 Ātruma indikators
 - Pirmais ātrums: saudzīga tīrīšana
 - Otrais ātrums: dziļa tīrīšana
 - Izslēgt
- 4 Ieslēgšanas/izslēgšanas poga
- 5 Savienojums
- 6 Uzlādes kontaktsavienojumi
- 7 Pretapgāšanās izvirzījums

- 8 Sukas uzgalis
- 9 Lādēšanas statīvs
- 10 Ierīces kontaktligzda
- 11 Noteces atvere
- 12 Aizsarguzgalis
- 13 Mazā kontaktdakša
- 14 Adapteris

3 Svarīgi!

Pirms ierīces lietošanas uzmanīgi izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

3.1 Briesmas

- Glabājiet adapteri sausu.

3.2 Brīdinājums!

- Lietojiet ierīci tikai kopā ar komplektā iekļauto adapteri.
- Lai nesavainotos, nelietojiet ierīci, uzgali vai adapteri, ja tie ir bojāti vai salauzti.
- Ja adapteris ir bojāts, lai izvairītos no negadījumiem, nomainiet to ar oriģinālu adapteri.
- Adapterī ir iekļauts strāvas pārveidotājs. Nenogrieziet adapteri, lai to nomainītu ar citu kontaktdakšu, jo tādējādi tiks izraisīta bīstama situācija.
- Pilnībā uzlādējiet ierīci vismaz reizi 3 mēnešos, lai uzturētu akumulatora kalpošanas laiku.

- Šo ierīci nedrīkst izmantot personas (tai skaitā bērni) ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, kamēr par viņu drošību atbildīgā persona nav viņus īpaši apmācījusi šo ierīci izmantot.
- Jānodrošina, lai ar ierīci nevarētu rotaļāties mazi bērni.
- Nelieciet ierīces spraudnim paredzētajā ligzdā metālu saturošus materiālus, lai nerastos īssavienojums.

3.3 Ievērošanai

- Šī ierīce ir izstrādāta un paredzēta sejas, kakla un dekoltē zonas tīrīšanai, izņemot jutīgo zonu ap acīm. Neizmantojiet ierīci citiem nolūkiem.
- Neizmantojiet ierīci biežāk kā divas reizes dienā.
- Higiēnisku apsvērumu dēļ nav ieteicams lietot ierīci kopā ar citiem.
- Netīriet ierīci ūdenī, kas ir karstāks par temperatūru dušā (maks. 40°C/104°F).
- Nelieciet ierīci vai kādu tās daļu trauku mazgāšanas mašīnā.
- Uzlādējiet, izmantojiet un uzglabājiet ierīci temperatūrā no 10°C/50°F līdz 40°C/104°F.

- Neizmantojiet ierīci uz sasprēgājušas ādas, brūcēm vai gadījumā, ja jums ir ādas slimība vai ādas iekaisums, piemēram, pinnes, saules apdegums, ādas infekcija u.c.
- Neizmantojiet ierīci, ja lietojat steroīdu medikamentus.
- Neizmantojiet ierīci ar paštaisītiem tīršanas līdzekļiem vai tīršanas līdzekļiem, kuru sastāvā ir spēcīgas ķīmikālijas vai rupjas daļiņas.
- Ja jums ir jutīga āda, dažas pirmās ierīces lietošanas reizes izvēlieties 1. iestatījumu. Ja jums neparādās nekādas ādas reakcijas, varat sākt izmantot ierīci ar 2. iestatījumu.

3.4 Vispārīgi

- Lūdzu, ņemiet vērā, ka ādas stāvoklis gada laikā mainās. Sejas āda var kļūt sausāka ziemas sezonā. Šādā gadījumā varat samazināt procedūras laiku vai biežumu atkarībā no ādas vajadzībām.
- Regulāra ierīces tīršana nodrošina optimālus rezultātus un ilgāku darbību.
- Ierīce atbilst starptautiski atzītajiem IEC drošības noteikumiem, un to var droši lietot vannā vai dušā un mazgāt zem tekoša krāna ūdens.
- Ierīce ir aprīkota ar automātisku sprieguma selektoru un ir piemērota maiņstrāvas elektrotīklam, kura spriegums ir no 100 līdz 240 voltiem.

3.5 Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem standartiem saistībā ar elektromagnētiskiem laukiem (EML). Ja rīkojaties atbilstoši un saskaņā ar instrukcijām šajā rokasgrāmatā, ierīce ir droši izmantojama saskaņā ar mūsdienās pieejamajiem zinātniskiem datiem.

4 Sagatavošana lietošanai

4.1 Ierīces lādēšana

Ierīces uzlāde ilgst aptuveni 6 stundas.

Pilnīgi uzlādēta ierīce darbojas bez strāvas pievada apmēram 30 minūtes.

- 1** Raugieties, lai ierīce būtu izslēgta.
- 2** Ievietojiet mazo kontaktdakšu lādēšanas statīva ligzdā (1), ievietojiet adapteri sienas kontaktligzdā (2), noņemiet aizsargvāciņu (3) un ievietojiet ierīci lādēšanas statīvā (4) (Zīm. 2).

- 3** Lādēšanas lampiņa mirgo baltā krāsā, lai norādītu, ka ierīce tiek uzlādēta. Kad akumulators ir pilnībā uzlādēts, lādēšanas lampiņa nepārtraukti deg baltā krāsā (Zīm. 3).

4.2 Indikators „baterijas tukšas”

- Kad akumulators ir gandrīz tukšs, lādēšanas lampiņa 15 sekundes mirgo dzeltenā krāsā. Akumulatorā joprojām ir pietiekami daudz enerģijas vienai pilnai procedūrai (Zīm. 4).
Lai uzlādētu ierīci, izpildiet darbības, kas norādītas sadaļā “Ierīces lādēšana”.

5 Ierīces lietošana

Izmantojot ierīci pirmo reizi, pārlicinieties, ka tā ir pilnībā uzlādēta.



Piezīme.

Varat izmantot ierīci gan pie izlietnes, gan dušā vai vannā.

5.1 Sukas uzgaļi

VisaPure tiek piegādāta ar diviem atšķirīgiem sukas uzgaļiem:

- Sukas uzgalis normālai ādai, kas paredzēts normālai, kombinētai vai taukainai ādai;
- Modeļiem SC5275/10 un SC5275/11: jutīgas ādas sukas uzgalis, kas paredzēts tieši jutīgai ādai. Modelim SC5275/14: suka ar pīlinga efektu, lai saudzīgi noņemtu mirušās ādas šūnas.

Varat izmantot sev piemērotāko sukas uzgali.

5.2 Ikdienas sejas tīrīšana ar VisaPure

5.2.1 Ātruma uzstādījumi

Varat izvēlēties no diviem atšķirīgiem ātruma iestatījumiem atkarībā no savām vajadzībām.

- Pirmais ātrums, "saudzīga tīrīšana", maigai tīrīšanai.
- Otrais ātrums, "dziļa tīrīšana", komfortablai un intensīvākai tīrīšanai.

5.2.2 Ādas zonas

- Seju var sadalīt trīs zonās: labais vaigs, kreisais vaigs un T-zona. Vaigu zonas ietver zodu, apgabalu starp degunu un augšlūpu, kā arī zonu starp acīm un ausīm. Kaklu un dekoltē arī var iedalīt trīs zonās (Zīm. 5).

Piezīme.

Nelietojiet ierīci uz jutīgas ādas zonas ap acīm.

5.2.3 Ādas zonas taimeris

Kad ieslēdzat ierīci, tā darbojas trīs 20 sekundes ilgu periodus. Starp šiem periodiem ir īsa pauze, lai norādītu, ka suku uzgali jāpārviesto uz citu ādas zonu.

5.2.4 Automātiska izslēgšanās

Ierīce automātiski izslēdzas pēc vienas minūtes, lai novērstu pārāk ilgu apstrādi.

5.2.5 Tīrīšanas procedūra

Piezīme.

Varat izmantot ierīci divreiz dienā.

- 1** Uzbīdīet suku uzgali uz savienojuma tapas, līdz tā tiek fiksēta pozīcijā ar klikšķi (Zīm. 6).
- 2** Samitriniet suku uzgali ar ūdeni un uzklājiet sejai tīrīšanas līdzekli. Vai arī varat samitrināt suku uzgali tieši ar tīrīšanas šķidrumu. Neizmantojiet ierīci ar sausu suku uzgali, jo varat izraisīt ādas kairinājumu.
- 3** Novietojiet suku uzgali uz ādas.

- 4** Nospiediet ieslēgšanas/izslēgšanas pogu, lai ieslēgtu ierīci. Ierīce sāk darbību 1. ātrumā. Nospiediet divreiz, lai pārslēgtu uz 2. ātrumu. Nospiediet trīs reizes, lai izslēgtu ierīci, vai uzgaidiet, līdz tā izslēdzas automātiski (Zīm. 7).
- 5** Uzmanīgi virziet suku uzgali pa ādu, vienlaikus veicot apļveida kustības. Nespiediet suku uzgali pārāk stingri uz ādas, lai procedūra būtu komfortabla (Zīm. 8).
- 6** Pēc 20 sekundēm ierīce īslaicīgi pauzē darbību, lai informētu, ka jāpāriet uz citu zonu. Nepārspīlējiet ar tīrīšanu un netīriet nevienu zonu ilgāk par 20 sekundēm.

6 Tīrīšana un kopšana

Ierīces tīrīšanai nekādā gadījumā nelietojiet skrāpjus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai agresīvus šķīdumus, piemēram, spirtu vai acetonu.

6.1 Ierīces un sukas uzgaļa tīrīšana

Rūpīgi nomazgājiet ierīci un sukas uzgali ar ūdeni pēc katras lietošanas reizes, lai nodrošinātu optimālu sniegumu.

Pirms sākt ierīces tīrīšanu, pārlicinieties, ka tā ir izslēgta.

- 1** Noskalojiet rokturi un sukas uzgali siltā ūdenī (maks. 40°C / 104°F) (Zīm. 9).
- 2** Nomazgājiet tekošā ūdenī sukas uzgaļa aizmuguri un ierīces savienojuma tapu vismaz reizi nedēļā (Zīm. 10).
- 3** Nosusiniet šīs detaļas ar dvieli.

6.2 Adaptera un lādēšanas statīva tīrīšana

Bīstami!

Adapterim vienmēr ir jābūt sausam. Nekādā gadījumā neskalojiet to tekošā ūdenī un neiegremdējiet ūdenī.

- 1** Pārlicinieties, ka tīrīšanas laikā adapteris ir atvienots. Noslaukiet to ar sausu drānu.
- 2** Vienmēr atvienojiet lādēšanas statīvu no adaptera pirms tīrīšanas (Zīm. 11).
- 3** Varat notīrīt lādēšanas statīvu ar mitru drānu. Pirms adaptera pievienošanas nožāvējiet lādēšanas statīvu (Zīm. 12).

7 Uzglabāšana

- Glabājiet ierīci ar pievienotu suku uzgali ievietotu lādēšanas statīvā (Zīm. 13).
- Ceļošanas laikā: uzlieciet aizsargvāciņu uz sausa suku uzgaļa, lai aizsargātu suku uzgaļa sarus (Zīm. 14).

Piezīme.

Nekad nelieciet aizsargvāciņu uz mitra suku uzgaļa.

8 Rezerves daļas

8.1 Suku uzgaļa nomaiņa

Nodiluši sari var izraisīt ādas iekaisumu. Tāpēc suku uzgalis ir jānomaina ik pēc 3 mēnešiem vai agrāk, ja sari ir deformēti vai bojāti.

Rezerves suku uzgaļi un papildu suku uzgaļu tipi pieejami tīmekļa vietnē www.shop.philips.com/service vai veikalā, kur iegādājāties savu Philips skaistumkopšanas ierīci. Ja radušās problēmas ar rezerves suku uzgaļu iegādi, lūdzu, sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī. Kontaktinformācija pieejama pasaules garantijas bukletā. Varat arī apmeklēt tīmekļa lapu www.philips.com/support.

9 Vide

- Pēc ierīces darbmūža beigām neizmetiet to kopā ar sadzīves atkritumiem, bet nododiet oficiālā savākšanas punktā pārstrādei. Tādā veidā palīdzēsiet saudzēt vidi. (Zīm. 15)
- Iebūvētā akumulatora sastāvā ir vielas, kas var būt kaitīgas apkārtējai videi. Pirms ierīces izmešanas vienmēr izņemiet akumulatoru un nododiet to oficiālā nodošanas vietā. Akumulatoru nododiet oficiālā akumulatoru savākšanas punktā.

9.1 Akumulatora izņemšana pirms atbrīvošanās no ierīces

- 1** Izņemiet ierīci no lādēšanas statīva, ieslēdziet ierīci un ļaujiet tai darboties, līdz tā izslēdzas pēc vienas minūtes. Atkārtojiet šīs darbības, līdz akumulators ir tukšs.
- 2** Ievietojiet mazu plakanu skrūvgriezi starp sudrabkrāsas gredzenu un pretapgāšanās izvirzījumu un atbrīvojiet ierīces augšdaļu. Uzmanīgi izņemiet augšējo daļu ar akumulatora turētāju no korpusa (Zīm. 16).

3 Izņemiet akumulatoru no turētāja.

⚠ Brīdinājums!

Nemēģiniet nomainīt akumulatora bateriju.

⚠ Brīdinājums!

Pēc akumulatora izņemšanas nepieslēdziet ierīci elektrotīklam.

10 Garantija un apkope

Ja jums nepieciešama informācija vai palīdzība, lūdzu, apmeklējiet Philips tīmekļa vietni

www.philips.com/support vai sazinieties ar Philips klientu apkalpošanas centru savā valstī (tā tālruna numurs atrodams pasaules garantijas brošūrā). Ja jūsu valstī nav klientu apkalpošanas centra, vērsieties pie vietējā Philips preču izplatītāja.

11 Traucējummeklēšana

Šajā nodaļā ir apkopotas izplatītākās problēmas, kādas var rasties, rīkojoties ar ierīci. Ja nevarat atrisināt problēmu, izmantojot turpmāko informāciju, apmeklējiet vietni www.philips.com/support un skatiet bieži uzdoto jautājumu sarakstu vai sazinieties ar klientu apkalpošanas centra darbiniekiem savā valstī.

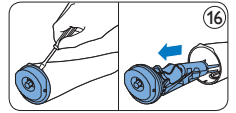
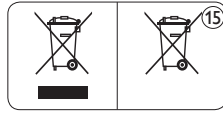
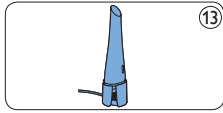
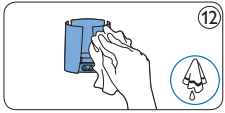
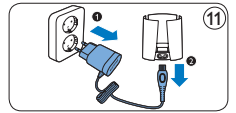
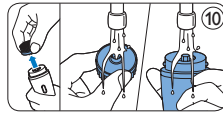
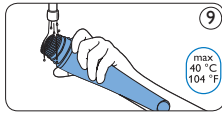
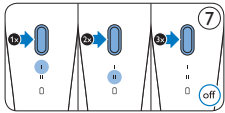
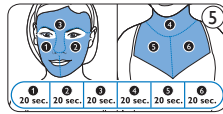
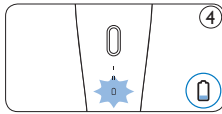
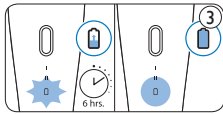
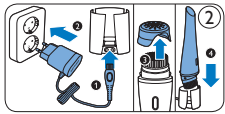
Problēma	Risinājums
Es nezinu, vai ierīce ir piemērota izmantošanai uz manas ādas.	Nelietojiet ierīci uz sausas, sasprēgājušas ādas, brūcēm vai, ja jums ir ādas slimība vai ādas iekaisums, piemēram, pinnes, saules apdegums, ādas infekcija u.c. Nelietojiet ierīci, ja lietojat steroīdu medikamentus.
Ierīce nesāk uzlādēties.	Pārliedzinieties, vai kontaktligzda, kurai pievienojat ierīci, darbojas. Pārbaudiet, vai uz ierīces norādītais spriegums atbilst elektrotīkla spriegumam jūsu mājoklī. Pārbaudiet, vai ierīces kontaktu tapas ir ciešā kontaktā ar statīva kontaktpunktiem. Ja izmantojat vannasistabas kontaktligzdu, iespējams, jāieslēdz apgaismojums, lai aktivizētu kontaktligzdu. Ja lampiņa uz ierīces joprojām nedeg vai ja ierīce joprojām netiek lādēta, aiznesiet to pie Philips izplatītāja vai uz tuvāko Philips servisa centru.

Problēma

Risinājums

Ierīce vairāk nedarbojas.

Pārliedzinieties, vai pareizi nospiesta ieslēgšanas/izslēgšanas poga. Uzlādējiet ierīci saskaņā ar šajā lietotāja rokasgrāmatā minētajām norādēm. Pārbaudītu, vai nav strāvas padeves pārtraukums un vai sienas kontaktligzda darbojas. Pārbaudiet, vai lādēšanas lampiņa uz ierīces iedegas, lai pārliedzinātos, ka ierīce tiek uzlādēta. Ja lampiņa nedeg vai ierīce joprojām nedarbojas, aiznesiet to pie Philips izplatītāja vai uz tuvāko Philips servisa centru.





© 2014 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved.

Document order number: 4222.100.2898.1 04/2014

